STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 8 mai 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO REND HOMMAGE A 16 OFFICIERS DE POLICE DE L'ETAT DE NEW YORK QUI ONT ACCOMPLI LE SACRIFICE ULTIME

Des officiers tués honorés lors de la Cérémonie annuelle du Souvenir des officiers de police à Albany

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a rendu hommage aujourd'hui à 16 officiers de police tués de tout l'Etat de New York - dont quatre ont péri dans l'exercice de leurs fonctions en 2012.

« Nos braves hommes et femmes des forces de l'ordre de l'Etat de New York sont les meilleurs du pays et aujourd'hui, nous nous souvenons de ceux qui ont accompli le sacrifice ultime en protégeant leurs amis et leurs voisins », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Chaque jour, les membres des forces de l'ordre disent au revoir à leurs proches en se rendant à leur quart de service. Les heures sont longues et les missions sont dangereuses. Ils savent que les dangers les guettent, mais assurent leur mission au service de leurs concitoyens New Yorkais avec fierté et distinction tous les jours. Aujourd'hui, nous honorons ces New Yorkais des forces de l'ordre qui ne sont jamais revenus. Aujourd'hui, nous honorons leur sacrifice, nous rendons hommage à leurs familles et leurs proches, et nous les remercions pour leurs actes altruistes, pour protéger leurs concitoyens New Yorkais. »

En cette 22ème Cérémonie annuelle du souvenir des officiers de police, 16 noms ont été ajoutés sur le mur commémoratif de granit poli noir, portant le total des officiers de police tués et honorés à 1 340. Ces officiers ont servi dans 139 bureaux de police de l'Etat de New York et cinq bureaux fédéraux. Les noms des officiers sont placés de manière aléatoire sur le mur commémoratif, sans classement, pour mettre en avant que chacun a accompli le même sacrifice.

Plus de 300 personnes, dont des professionnels des forces de l'ordre fédérales, locales et d'Etat, des élus, des membres des familles, collègues et amis de ceux qui sont morts, ont assisté à la cérémonie au monument commémoratif, situé sur la place Empire State Plaza à Albany. Les officiers suivants ont été mis à l'honneur :

Morts en service en 2012

- Agent Amanda D. Anna de la Police de l'Etat de New York est décédée des suites de ses blessures reçues dans un accident de voiture alors qu'elle patrouillait dans la ville de Hastings, Comté Oswego (26 mai).

- Officier de police Joseph P. OIivieri Jr. du Département de Police du Comté Nassau, renversé et tué par un véhicule SUV alors qu'il enquêtait sur un accident de moto sur la route Long Island Expressway (18 octobre).

- Officier de police Arthur Lopez du Département de Police du Comté Nassau, tué par balles lors de l'arrestation d'un véhicule suspecté d'être impliqué dans un accident avec délit de fuite près de la frontière du Comté Queens (23 octobre).

- Lieutenant Michael J. Chiapperini du Département de Police Webster tué par balles alors qu'il répondait à une alerte au feu avec le Département des pompiers de Webster Ouest, dont il était membre bénévole (24 décembre).

Maladies liées au 11 septembre 2001 (Ground Zero)

Les noms de six officiers qui sont décédés de maladies consécutives au temps passé à faire des recherches et à des travaux de rétablissement au lendemain de l'attentat terroriste du 11 septembre 2001 sur le World Trade Center, ont aussi été ajoutés sur le monument, portant le total à 58. Les noms des officiers qui sont morts de maladies liées au 11 septembre 2001 (Ground Zero) avaient d'abord été ajoutés au monument en 2008.

- Officier de police Charles D. Cole Jr., Département de Police, Comté Nassau (14 août 2011)

- Detective Alick W. Herrmann, Département de Police, Ville de New York (23 décembre 2011)

- Officier de police Denis R. McLarney, Département de Police, Ville de New York (1er mars 2012)

- Lieutenant Christopher M. Pupo, Département de Police, Ville de New York (23 juin 2012)

- Sergent Garrett S. Danza, Département de Police, Ville de New York (11 juillet 2012)

- Capitaine Dennis Morales, Département de Police, Ville de New York (27 juillet 2012)

Morts historiques

Le monument commémoratif rend hommage aussi aux morts historiques, c'est à dire, des officiers qui sont morts dans l'exercice de leurs fonctions au service de leurs communautés au cours des années

passées, mais pour lesquels les bureaux où ils ont travaillé n'avaient pas encore demandé à les inclure. Ces officiers sont :

- Agent Andrew J. Frank du Village de Suspension Bridge, prédécesseur du Département de Police de Niagara Falls (15 septembre 1865)
- Agent Madison J. Gage du Département de Police d'Amsterdam (15 août 1883)
- Patrouilleur Leon L. Prudent du Département de Police de Niagara Falls (5 novembre 1929)
- Adjoint spécial Joseph G. Munz du Bureau du Shérif du Comté Monroe (26 février 1932)
- Shérif Adjoint James I. Conheady du Bureau du Shérif du Comté Monroe (25 mars 1947)
- Detective Fermin S. Archer Jr. du Département de Police, Ville de New York (13 juillet 2011)

Erigé en 1991, le monument commémoratif a été conçu par le Groupe de Construction et Conception du Bureau des services généraux. Il est basé sur un concept développé par Colleen Dillon Bergman, fille de l'Agent de Police d'Etat Emerson J. Dillon, Jr., mort en service en 1974, après plus de 16 ans passés dans la Police de l'Etat de New York.

Une citation de la lettre de Mme Bergman est gravée sur la plaque : « Peu importe le département d'où ils venaient, le sentiment de perte est le même. » Le monument commémoratif est divisé en 12 panneaux identifiés par des lettres (A-L) à la base du mur de droite à gauche. Chaque panneau est divisé en deux et identifié comme soit le haut ou le bas.

Le monument commémoratif Roll of Honor est posté sur le site web de la Division des services de justice pénale de l'Etat de New York : http://www.criminaljustice.ny.gov/ops/docs/pomc/honorroll.pdf

Pour être cité sur le monument, une personne doit avoir occupé des fonctions d'officier de police comme défini dans la Section 1.20(34) de la Loi de procédure pénale de l'Etat de New York ou d'officier des forces de l'ordre fédérales et accompli les mêmes missions ou missions essentiellement similaires à celles accomplies par un officier de police comme défini dans cette section.

Les demandes de citation sur le monument commémoratif doivent avoir été effectuées par les bureaux qui ont employé les officiers morts en service. Les personnes suivantes siègent au Comité consultatif du monument commémoratif des officiers de police :

Président Michael C. Green, Commissaire Adjoint Exécutif de la Division des services de justice pénale de l'Etat ; RoAnn Michael C. Destito, Commissaire du Bureau des Services Généraux de l'Etat ; John P. Grebert, Executive Director of the New York State Association of Chiefs of Police; Peter R. Kehoe, Directeur Exécutif de l'Association des shérifs de l'Etat de New York ; Patrick J. Lynch, Président, Association des patrouilleurs bénévoles de la Ville de New York ; Thomas H. Mungeer, Président,

Association des agents bénévoles de la Police de l'Etat de New York ; Michael J. Palladino, Président, Association des associations des bénévoles de la Police de l'Etat de New York ; Andrew Rakowsky, Président du Chapitre, Association fédérale des officiers des forces de l'ordre ; et Richard Wells, Président, Conférence de la Police de l'Etat de New York.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418